

بادی

مان! دباوه

سوان

فریبادی

در رفت

جواب

مک ایت

دارا اداله

بغ مفوبای

سیلا جواب

امانه!

برتمو دغن

دف فیاکیة

ودارا دافة

مقنجرکن

باتی فیاکیة

به بیغ سلا او

س سودارا

وو؟

تالي سفاتو

تالي سفاتو

ر؟

د مقاتور دان

ام فرستکان

ن مقکوناکن

وقت سودارا

سلیرق دداله

ارا؟

دافتہ مناھن

در رفت منکع

بغ بیغ بهارو

معتهوی بهوا

بغ اتو بلوم؟

یمبوق اتو

گنتوچ سوات

لیس: «اواس

دافتہ مناھن

د منکن اوچیغ

بلوم سودارا

ایت سوده اد

سدغ منوغتو ۲

- المرشدی.

اسلام دان تارکجا ها من قلائق دان کما ها هن علمائے

کایلو قنکن داسر سسوات شریعة اتو اوندغ ۲ نکارا ایت اداله کمبالی کف دان
کمنتاون فراتوران ۲ بیغ ترکندوغ دداله، اتو کمبالی کف دکماسن ثیوري اتو کونسیف ۲ بیغ دباوه.
دداله بهاکین این کیت بنتشکن ببراف چنتوھ تنفع کایلو قنکن دان کایندا هن دان فراتوران ۲ بیغ
ترکندوغ دداله شریعة اسلام بیغ سلما این ماسیه ترسنبو پی دان تیدق دکتهوی اوله سبهاکین
بس در رفت اومه اسلام سنديري. - فشارغ.

﴿ترجمه ها هن بیبس اوله عزمی ﴾

(XI)

دان تارا سیام مانسی. داسر این
دافتہ دلیله دشن پات دداله سوات
فرمان تو هن دسورة الحجرات
ایة (۱۳): «یا ایها الناس
انا خلقناکم من ذکر وانشی
وجلعنایکم شعوبا وقبائل
لتعارفواه ان اکرمکم عند الله
انتقاکم». مقصودن: «واهی
مانسی! سیفکو هن کامی تله
منجادیکن کامو در رفت جنیس
للراکی دان فرمیوان دان کامی
جادیکن فول کامو برسوکو بفسا
دان بر رفواه ۲ سفای کامو دافتہ
بر کنالن ۲ (دان تارا ساتو سام
لاین). سیفکو هن سملیا ۲ کامو
دیسیسی الله ایا له اورغ بیغ تقوی
دان تارا کامو. (اورغ بیغ فالیغ
تاكوہ کف دله)».

انتوق منکسکن داسر فرسمان
این رسول الله صلی الله علیه
وسلم اد برسیدا: «الناس
سواسیة کاستنان المشط
الواحدم لا فضل لعریی على
عجهی الا بالتفوی؟». مقصودن:
«مانسی ایت سام رات سفرت
کیکی سیکه بیغ ساتو، تیدق اد
کاوتمان دان تارا اورغ ۲ عرب دعن
اورغ ۲ عجم (بوکن عرب) ملینکن
دعن صفة تقوی؟».

ف د زمان مودرن این دعن تیدق
مهموکاکن سبارغ فندافه اتو
حجه بیغ ترخ، مک ایت اداله
کیت اگلک تودوهن بیغ کنجیل،
تکش سوات تودوهن بیغ تیدق
دافتہ دتریما سام سکالی اوله
اورغ ۲ بیغ مفوبای عقل فیکران بیغ
وارس، مالهن دعن تیدق راکو ۲
لراکی کیت برانی منوده مریک
سباکی سجاهیل ۲ مانسی دداله
سیلوق بیلوق اوندغ ۲. اتو
هاروس فول کیت کتاکن: بهوا
تودهنه ۲ مریکیت اداله بر اساسکن
کجا هیان دان سچاج دبیکن ۲.

کایلو قنکن داسر سسوات
شریعة اتو اوندغ ۲ ایت کمبالی
کف دکایلو قنکن فراتوران ۲ بیغ
ترکندوغ دداله اتو کمبالی کف
کماسن کونسیف ۲ بیغ دباوه.
کیت بوله تنجو قنکن ببراف چنتوھ
تنفع کایلو قنکن دان کونسیف دان
فراتوران ۲ بیغ ددافتی دداله
شریعة اسلام بیغ سلما این تیدق
دکتهوی اوله سبهاکین بسر در رفت
اومه ۲ اسلام سنديري.

1. فرسمان:

شریعة اسلام اداله منتیشکن
کونسیف «المساواة» اتو داسر
«فرسمان» بیغ تیدق برشطرت

يغ سام سکا
اوله مشاركة
فرنه ترجاتية
يغ مریک چيفتے
ابد يغ کدلافن
اینله تیک
ددعوا اوله او
اسباس اوتم ب
يغ مریک
كونسيف ۲ ترس
دکتل دان دع
اسلام دری
سیلم. سکارغ
مفتاکن بهوا ح
دداله شریعة
سسوای لاکی
این؟ سدغ ا
چیفتاکن ایت
ندیلا ۲ ماس
تیک کونسيف
کتاکن منجادی
اوندغ ۲ چیفتا
چوری دان م
شریعة اسلام؟!

4. فرمشوراتن
شریعة اسلام
دتورنکن ایت
كونسيف
”فرمشوارتن؟“
توکس مقاتور
منکتکن تکارا.
دتکسنکن اوله
يغ بریوپی:
”بینهم؟“. مقصود
مریک دغشن
سسام مریک؟“
”وشاورهم في
”دان برمشوا
مریک دداله س

آمنوا گونوا قومین الله شهداء
بالقسطم ولا يجر منكم شهاده قوم
على الا تعذوا اعدوا هـ و أقرب
للتقوى واتقوا الله ان الله خـير
بـهـماـهـاـونـ.“ مقصودـ: ”واهـي
أورـغـ ۲ يـغـ بـرـايـمانـ! هـنـدـقـلـهـ كـامـوـ
برـلاـكـوـ عـادـلـ منـجـادـيـ سـقـسـيـ“
كـرانـ اللهـ جـاـغـلـهـ كـامـوـ تـرـتـارـيـقـ
منـجـادـيـ اـنـيـاـيـ كـرانـ بـنـچـيـنـ قـوـمـ
كـافـرـ كـفـدـامـوـ سـفـايـ كـامـوـ تـيـدقـ
برـبوـاـ عـادـلـ هـنـدـقـلـهـ كـامـوـ بـرـلاـكـوـ
عـادـلـ كـرانـ كـعـادـيـلـ اـیـتـ اـیـهـ
همـفـيـرـ كـفـدـ تـقـوىـ تـاكـوـتـلـهـ كـامـاـوـ
كـفـدـ اللهـ كـرانـ اللهـ اـیـتـ مـخـتـهـوـيـ
اـفـ ۲ يـغـ كـامـوـ كـرـجاـكـنـ.“

برـهـوـيـغـ دـغـنـ سـوـالـ كـعـادـيـلـ اـيـنـ
الـهـ بـرـفـرـمـانـ فـولـ دـدـالـمـ سـوـرـةـ
الـنـسـاءـ اـيـاـهـ ۱۳۵ـ ”يـاـ اـيـهـ الـذـيـنـ
آـمـنـواـ گـونـواـ قـوـمـيـنـ بـالـقـسـطـمـ
شـهـداءـ اللهـ وـاـوـ عـلـىـ اـنـفـسـكـمـ اوـ
الـوـالـدـيـنـ وـالـأـقـرـبـيـنـ اـنـ يـكـنـ غـنـيـاـ
اوـ فـقـيـراـ فـالـلـهـ اـوـلـىـ بـهـاـ فـلـاتـقـبـعـواـ
الـهـوـىـ اـنـ تـعـذـواـ وـاـنـ تـاـوـواـ اوـ
تـعـرـضـواـ فـانـ اللهـ كـانـ بـهـاـ تـعـهـاـونـ
خـبـيرـاـ“ مـقـصـودـ: ”واهـيـ اـورـغـ ۲
يـغـ بـرـايـمانـ! هـنـدـقـلـهـ كـامـوـ بـرـدـیـرـیـ
دـاتـسـ کـبـنـاـنـ کـرـانـ اللهـ مـسـکـیـفـونـ
اتـسـ دـیرـیـمـ سـنـدـیـرـیـ اـتـوـ بـوـاتـ
ایـوـ بـافـ دـانـ قـوـمـ کـلـاوـرـتـامـوـ.
کـامـوـ دـیرـیـکـنـلـهـ کـعـادـیـلـمـوـ اـیـتـ دـغـنـ
تـيـدقـ نـتـدـغـ کـايـ“ مـسـکـيـنـ: کـرـانـ
الـهـ يـغـ تـلـهـ لـبـهـ مـقـتـهـوـيـ تـمـتـغـ
مـصـلـحـةـ کـدوـاـنـ. اـوـلـهـ سـبـبـ اـیـتـ
جـاـغـلـهـ کـامـوـ تـورـنـکـنـ کـماـهـوـانـ
هـوـاـ نـفـسـوـ سـفـايـ کـامـوـ هـنـدـقـنـ
برـلاـكـوـ عـادـلـ. جـلـ کـامـوـ بـرـفـوـتـرـ اـتـوـ
برـفـالـيـغـ تـنـتـغـ فـنـدـيـرـيـنـ سـقـسـيـمـوـ
ملـکـ سـسـقـکـوـهـنـ اللهـ مـقـتـهـوـيـ سـکـلـ
اـفـ يـغـ کـامـوـ کـرـجاـكـنـ.“

ایـنـلـهـ دـیـ کـونـسـیـفـ کـعـادـیـلـ يـغـ
دـبـاـوـاـ اـولـهـ شـرـیـعـةـ اـسـلـامـ درـیـ
سـجـقـ مـوـلاـ اـیـ دـتـورـنـکـنـ: کـونـسـیـفـ

سـوـرـةـ آـلـ عـمـرـانـ اـيـاـهـ ۱۰۴ـ“ فـولـ
تـوـهـنـ اـدـ بـرـفـرـمـانـ: ”وـلـتـکـنـ
مـنـکـمـ اـمـةـ يـدـعـوـنـ اـلـ خـيـرـ
وـیـاـمـوـنـ بـالـعـرـوفـ وـیـنـهـوـنـ عنـ
الـمـنـکـرـ وـاـوـلـئـکـ هـمـ المـفـلـحـوـنـ.“
مـقـصـودـ: ”هـنـدـقـلـهـ اـدـ دـانـتـارـاـ
کـامـوـ سـاـتوـ اـوـمـةـ يـغـ مـپـروـ کـفـدـ
کـبـایـقـکـنـ دـانـ مـپـورـهـ مـفـرـبـوـاـهـ
کـجـیـکـنـ“ مـلـارـغـ درـفـدـ کـجـهـاـنـ“
دـانـ مـرـیـکـیـتـیـوـلـهـ اـورـغـ يـغـ مـنـدـافـةـ
کـمـنـاـغـاـنـ.“

کـونـسـیـفـ کـمـرـدـیـکـانـ دـغـنـ چـابـغـ
رـنـتـیـشـنـ يـغـ تـیـکـ اـیـتـ
کـمـرـدـیـکـانـ بـرـفـیـکـرـ کـمـرـدـیـکـانـ دـالـمـ
اعـتـقـادـ دـانـ کـمـرـدـیـکـانـ بـرـکـاتـ ۲ـ
تـيـدقـ دـکـنـالـیـ سـامـ سـکـالـیـ اوـلـهـ
اـورـغـ ۲ـ بـارـةـ مـلـیـنـکـنـ سـلـفـسـ
رـیـبـوـاـوـسـیـ فـرـنـچـیـسـ دـابـدـ يـغـ
کـسـمـبـیـلـنـ بـلـسـ. تـتـافـیـ کـونـسـیـفـ
ایـنـ مـرـیـکـ چـوـرـیـ“ مـرـیـکـ رـمـفـسـ
درـفـدـ شـرـیـعـةـ اـسـلـامـ کـمـدـیـنـ مـرـیـکـ
عـومـمـکـنـ کـفـدـ دـنـیـاـ بـهـواـ دـاـسـرـ
کـمـرـدـیـکـانـ اـیـنـلـهـ يـغـ مـنـجـادـیـ
کـونـسـیـفـ يـغـ اوـتـامـ دـدـالـمـ اوـنـدـغـ ۲ـ
نـکـرـیـ يـغـ مـرـیـکـ چـیـفـتـاـکـنـ.

3. کـعـادـیـلـ:

دـانـتـارـاـ کـونـسـیـفـ ۲ـ يـغـ دـغـنـ
تـکـقـ شـرـیـعـةـ اـسـلـامـ اـیـالـهـ کـونـسـیـفـ
”کـعـادـیـلـ“. دـدـالـمـ کـتـابـ سـوـچـیـ
الـقـرـآنـ بـاـپـقـ دـدـافـتـیـ اـیـاـهـ ۲ـ يـغـ
مـوـاجـبـکـنـ سـکـلـیـنـ قـوـمـ مـسـلـمـیـنـ
سـفـایـ بـرـلاـكـوـ عـادـلـ تـرـهـادـفـ
سـسـامـ مـاـنـسـیـ. دـانـتـارـانـ فـرـمـانـ اللهـ
ددـالـمـ سـوـرـةـ النـسـاءـ اـیـاـهـ ۵۸ـ“
”وـاـذاـ حـکـمـتـ بـینـ الـنـاسـ اـنـ
تـحـکـمـوـ بـالـعـدـلـ.“ مـقـصـودـ:
”جـلـ کـامـوـ مـقـحـکـوـمـ اـنـتـارـاـ سـسـامـ
مـاـنـسـیـ“ هـنـدـقـلـهـ کـامـوـ حـکـمـ دـغـنـ
سـعـادـیـلـ ۲ـ.“

دـانـ فـرـمـانـ لـاـکـیـ دـدـالـمـ سـوـرـةـ
المـائـهـ اـیـاـهـ ۸ـ: ”يـاـ اـیـهـ الـذـيـنـ“

کـونـسـیـفـ فـرـسـمـانـ اـیـنـ تـلـهـ
دـبـاـوـاـ اوـلـهـ اـسـلـامـ کـعـالـمـ دـنـیـاـ اـیـنـ
سـجـقـ لـبـهـ درـفـدـ تـیـکـ بـلـسـ اـبـدـ يـغـ
لـاـوـ. اـدـ فـونـ اوـرـغـ ۲ـ بـارـةـ دـغـنـ
اوـنـدـغـ ۲ـ چـیـفـتـاـنـ بـارـوـ سـهـاجـ
مـقـنـلـ کـونـسـیـفـ فـرـسـمـانـ اـیـنـ فـدـ
اـولـ اـبـدـ يـغـ کـدـلـافـنـ بـلـسـ. درـیـ
سـجـقـ اـیـتـ هـقـٹـ سـکـارـغـ کـبـاـپـکـنـ
درـفـدـ تـکـارـ ۲ـ بـارـةـ دـانـ اـمـرـیـکـاـ
شـرـیـکـهـ تـلـهـ مـقـمـلـکـنـ کـونـسـیـفـ
فرـسـمـانـ اـیـنـ، کـرـانـ کـونـسـیـفـ
اـیـنـلـهـ سـاتـوـاـنـ يـغـ بـرـجـایـ
مـفـرـسـاتـوـکـنـ رـعـیـةـ يـغـ بـرـبـیـلـغـ سـوـکـوـ
بـشـاـ دـدـالـمـ سـسـوـاتـ نـکـرـیـ
کـونـسـیـفـ فـرـسـمـانـ اـیـنـلـهـ يـغـ مـرـیـکـ
نـمـاـنـ ”دـیـمـوـقـرـاـسـیـ“.

2. کـمـرـدـیـکـانـ:

درـیـ سـجـقـ دـتـورـنـکـنـ اـسـلـامـ
مـبـاـوـاـ بـرـسـامـ ۲ـ کـونـسـیـفـ
”الـحرـیـةـ“ اـتـوـ دـاـسـرـ ”کـمـرـدـیـکـانـ“.
دـاـسـرـ اـیـنـلـهـ سـفـتـیـغـ ۲ـ دـاـسـرـ دـدـالـمـ
اـسـلـامـ. اـیـ مـنـیـفـوـتـیـ کـمـرـدـیـکـانـ
بـرـفـیـکـرـ کـمـرـدـیـکـانـ دـالـمـ اـعـتـقـادـ.
(کـفـرـچـیـانـ) دـانـ کـمـرـدـیـکـانـ بـرـکـاتـ ۲ـ.
نصـ ۲ـ القـرـآنـ يـغـ بـرـهـوـيـغـ دـغـنـ
دـاـسـرـ اـیـنـ تـرـسـاقـهـ بـاـپـقـ. دـانـتـارـانـ
فـرـمـانـ اللهـ دـدـالـمـ سـوـرـةـ یـونـسـ
اـیـاـهـ ۱۰۱ـ: ”قـلـ اـنـظـرـوـاـ مـاـذـاـ فـیـ
الـسـمـوـاتـ وـالـأـرـضـ؟“ مـقـصـودـ:
”کـتـاـکـنـلـهـ! فـرـهـاتـیـکـنـلـهـ اـفـ ۲ـ يـغـ
دـلـاغـیـةـ دـانـ يـغـ دـبـوـمـیـ!“ دـانـ
فـرـمـانـ لـاـکـیـ دـدـالـمـ سـوـرـةـ. اـلـ
عـرـانـ اـیـاـهـ ۷ـ: ”وـمـاـ يـذـکـرـ الـاـ
أـوـلـاـ الـأـلـبـاـبـ؟“ مـقـصـودـ: ”تـیـادـالـهـ
يـغـ مـنـدـافـةـ فـثـاـجـرـانـ مـلـیـنـکـنـ
اوـرـغـ ۲ـ يـغـ بـرـعـقـلـ“. فـرـمـانـ لـاـکـیـ:
”لـاـ اـکـرـاـهـ فـیـ الـدـیـنـ؟“ مـقـصـودـ:
”تـیـدقـ اـدـ فـقـسـانـ دـدـالـمـ اـکـامـ“
(سـوـرـةـ الـبـقـرـةـ اـیـاـهـ ۲۵۶ـ). دـدـالـمـ

الله شهداء
شنان قوم
هو أقرب
الله خبير
واهـي
ندقلهـ كامـو
ـ سقـسيـ
ـ مو تـ تـاريـقـ
ـ چـيـنـ قـوـمـ
ـ كـامـوـ تـيـدقـ
ـ كـامـوـ بـرـلاـكـ
ـ اـيتـ لـبهـ
ـ نـوتـلـهـ كـامـوـ
ـ مـقـتهـويـ

ـ كـهـادـيـانـ اـينـ
ـ دـالـمـ سـورـةـ
ـ آـيـاهـ الـذـيـنـ
ـ بـاـنـقـسـطـ
ـ اـنـفـسـكـمـ اوـ
ـ يـكـنـ غـيـيـاـ
ـ ۱۰۰ـ فـلـاتـتـيـعـوـاـ
ـ وـاـنـ تـاـوـوـاـ اوـ
ـ بـهاـ تـعـمـاـونـ
ـ وـاهـيـ اوـرـغـ
ـ كـامـوـ بـرـديـيـ
ـ لـهـ مـسـكـيـفـونـ

ـ بـ اـتوـ بـوـاتـ
ـ كـلـاوـرـ كـامـوـ
ـ نـدوـ اـيتـ دـثـنـ
ـ سـكـيـنـ ؟ـ كـرـانـ
ـ عـقـتهـويـ تـنـقـعـ
ـ هـ سـبـبـ اـيتـ
ـ كـنـ كـماـهـوـانـ
ـ كـامـوـ هـنـدـقـنـ
ـ مـوـ بـرـفـوـرـ اـتوـ
ـ يـنـ سـقـسـيـمـوـ
ـ مـقـتهـويـ سـكـلـ
ـ نـ؟ـ

ـ كـهـادـيـانـ يـعـ
ـ اـسلامـ دـريـ
ـ نـكـنـ كـونـسـيـفـ

اسلام دانتارا گجاھیان ...

یـعـ سـامـ سـکـالـیـ تـيـدقـ دـكـتهـويـ
ـ اوـلـهـ مـشـارـكـهـ دـتـیـاـ بـارـةـ دـانـ تـيـدقـ
ـ فـرـنـهـ تـرـجـاتـيـهـ دـالـمـ بـوـکـوـ اوـنـدـغـ
ـ يـعـ مـرـیـکـ چـیـفـتـاـکـنـ مـلـیـتـکـنـ فـدـ اـخـ
ـ اـبـدـ يـعـ کـدـلـافـنـ بـلـسـ

ـ اـيـلـهـ تـيـکـ کـونـسـيـفـ بـسـرـ يـعـ
ـ دـدـعـواـ اوـلـهـ اوـرـغـ ۲ـ بـارـةـ منـجـادـيـ
ـ اـسـاسـ اوـتـامـ باـکـيـ اوـنـدـغـ ۲ـ نـکـارـاـ
ـ يـعـ مـرـیـکـ چـیـفـتـاـکـنـ سـدـعـ
ـ کـونـسـيـفـ ۲ـ تـرـسـبـوـ تـلـهـ بـهـ دـهـولـوـ
ـ دـکـنـلـ دـانـ دـعـمـلـکـنـ اوـلـهـ اوـمـةـ ۲ـ
ـ اـسـلامـ درـیـ سـجـقـ ۱۱ـ اـبـدـ يـعـ
ـ سـیـلـمـ سـکـارـغـ بـکـیـمـانـ مـرـیـکـ بـرـانـیـ
ـ مـقـتـاـکـنـ بـهـوـاـ حـکـومـ ۲ـ يـعـ تـرـکـنـدـوـعـ
ـ دـالـمـ شـرـیـعـةـ اـسـلامـ اـيـتـ تـيـدقـ
ـ سـسـوـایـ لـاـکـیـ دـفـاـکـیـ فـدـ زـمـانـ
ـ اـيـنـ؟ـ سـدـعـ اوـنـدـغـ ۲ـ يـعـ مـرـیـکـ
ـ چـیـفـتـاـکـنـ اـيـتـ سـسـوـایـ دـکـونـاـکـنـ
ـ فـلـ بـیـلـاـ ۲ـ مـاسـ جـوـ فـونـ؟ـ فـدـ حـالـ
ـ تـيـکـ کـونـسـيـفـ بـسـرـ يـعـ مـرـیـکـ
ـ کـتاـکـنـ منـجـادـيـ اـسـاسـ اوـتـامـ دـالـمـ
ـ اوـنـدـغـ ۲ـ چـیـفـتـاـنـ مـرـیـکـیـتـ؟ـ مـرـیـکـ
ـ چـورـیـ دـانـ مـرـیـکـ رـمـفـسـ درـیـ
ـ شـرـیـعـةـ اـسـلامـ؟ـ

4. فـرـمـشـوـرـاـتـنـ:

ـ شـرـیـعـةـ اـسـلامـ درـیـ سـجـقـ اـيـ
ـ دـتـورـنـکـنـ اـدـالـهـ بـرـدـاـسـرـکـنـ
ـ کـونـسـيـفـ "ـالـشـوـرـیـ"ـ اـتوـ
ـ "ـفـرـمـشـوـرـاـتـنـ"ـ دـالـمـ منـجـالـنـکـنـ
ـ توـکـسـ مـقـاتـورـ مـشـارـكـةـ دـانـ
ـ منـکـقـکـنـ نـکـارـاـ،ـ اـینـ سـبـکـیـمـانـ يـعـ
ـ دـهـولـوـ دـکـنـالـیـ اوـلـهـ اـسـلامـ درـیـ
ـ سـجـقـ تـيـکـ بـلـسـ اـبـدـ يـعـ سـیـلـمـ
ـ سـدـعـ اـیـ بـهـارـوـ سـهـاـجـ دـفـرـکـتـیـقـکـنـ
ـ اوـلـهـ دـنـیـاـ بـارـةـ دـالـمـ مـاسـ بـرـافـ
ـ دـانـ فـرـمـشـوـرـاـتـ دـانـ
ـ سـیـامـ مـرـیـکـ؟ـ دـانـ فـرـمـانـ لـاـکـیـ
ـ "ـوـشـاـوـرـهـمـ فـیـ الـأـمـرـ"ـ مـقـصـودـنـ:
ـ "ـدـانـ بـرـمـشـوـرـاـتـهـ اـشـکـوـ دـثـنـ
ـ مـرـیـکـ دـالـمـ سـسـوـاتـ اـورـوـسـنـ؟ـ

دادـالـمـ کـونـسـيـفـ فـرـمـشـوـرـاـتـنـ
ـ اـینـ جـوـکـ اـسـلامـ تـلـهـ مـنـدـهـلـوـعـیـ
ـ اوـنـدـغـ ۲ـ بـارـةـ سـلـماـ سـبـلسـ اـبـدـ
ـ مـلـیـتـکـنـ اوـنـدـغـ ۲ـ اـشـکـرـیـسـ يـعـ
ـ مـوـلـایـ مـلـقـسـنـاـکـنـ کـونـسـيـفـ اـینـ
ـ سـفـولـهـ اـبـدـ کـمـدـیـنـ درـفـدـ اـسـلامـ.
ـ اوـنـدـغـ ۲ـ بـارـةـ سـوقـ مـقـتـوـنـاـکـنـ
ـ کـونـسـيـفـ الشـوـرـیـ اـینـ تـيـدقـ مـبـاـواـ
ـ سـبـارـغـ فـرـاـبـاـهـ بـارـوـ مـالـهـنـ
ـ مـقـیـکـوـهـ سـهـاـجـ سـکـلـ اـفـ يـعـ تـلـهـ
ـ دـجـالـنـکـنـ اوـلـهـ شـرـیـعـةـ اـسـلامـ.

5. مـقاـکـوـءـیـ کـکـوـاسـانـ حـاـکـیـمـ:
ـ مـقاـکـوـءـیـ کـکـوـاسـانـ حـاـکـیـمـ
ـ (ـفـمـرـیـتـهـ)ـ اـدـالـهـ سـوـاتـ درـفـدـ
ـ کـونـسـيـفـ ۲ـ يـعـ تـرـفـتـیـعـ دـالـمـ
ـ اـسـلامـ اـسـلامـ مـقـاعـکـفـ بـهـوـاـ حـاـکـیـمـ
ـ اـیـ اـدـالـهـ سـبـائـکـیـ وـکـیـلـ رـعـیـةـ.
ـ حـاـکـیـمـ اـدـالـهـ بـرـتـکـوـشـجـوـابـ دـاـسـیـ
ـ سـکـلـیـنـ رـعـیـةـ يـعـ دـبـاـوـهـ فـرـیـتـهـنـ.
ـ دـالـمـ سـکـیـ حـکـومـ شـرـیـعـةـ اـسـلامـ
ـ مـلـقـسـنـاـکـنـ توـکـسـ دـثـنـ سـامـ رـاتـ
ـ تـيـدقـ مـغـرـیـڈـاـکـنـ دـانـتـارـاـ سـئـوـرـعـ
ـ حـاـکـیـمـ دـثـنـ رـعـیـةـ بـیـاسـ.ـ کـرـقـکـیـ
ـ دـانـ کـلـاـکـوـانـ سـئـوـرـعـ حـاـکـیـمـ اـیـ
ـ اـدـالـهـ تـرـبـاـتـسـ مـقـیـکـوـهـ دـاـسـرـ ۲ـ يـعـ
ـ تـلـهـ دـاـتـوـرـ دـانـ دـتـنـتـوـکـنـ اوـلـهـ
ـ شـرـیـعـةـ اـسـلامـ دـالـمـ سـکـیـ حـکـومـ
ـ تـيـدقـ اـدـ فـرـیـذـاـنـ دـانـتـارـاـ سـئـوـرـعـ
ـ حـاـکـیـمـ دـثـنـ رـعـیـةـ بـیـاسـ.ـ سـمـوـانـ
ـ مـسـتـیـ بـرـجـالـ دـاـتـسـ لـنـدـاـسـ
ـ مـساـوـاـتـ دـانـ فـرـسـمـانـ دـثـنـ سـچـارـاـ
ـ عـادـلـ.

کـونـسـيـفـ اـینـ جـوـکـ تـلـهـ بـهـ
ـ دـهـولـوـ دـکـنـالـیـ اوـلـهـ اـسـلامـ درـیـ
ـ سـجـقـ تـيـکـ بـلـسـ اـبـدـ يـعـ سـیـلـمـ
ـ سـدـعـ اـیـ بـهـارـوـ سـهـاـجـ دـفـرـکـتـیـقـکـنـ
ـ اوـلـهـ دـنـیـاـ بـارـةـ دـالـمـ مـاسـ بـرـافـ
ـ اـبـدـ اـیـ سـهـاـجـ.ـ دـثـنـ اـیـ بـکـیـمـانـ
ـ مـرـیـکـ بـوـلـهـ مـنـدـعـوـ بـهـوـاـ شـرـیـعـةـ
ـ اـسـلامـ سـوـدـهـ تـيـدقـ سـسـوـایـ لـاـکـیـ
ـ دـفـرـکـتـیـقـکـنـ فـدـ زـمـانـ اـیـ؟ـ

6. اـرـقـ دـحـراـمـکـ دـانـ
ـ طـلاقـ دـهـارـوـسـکـنـ:
ـ القـرـآنـ دـتـورـنـکـ دـغـنـ مـبـاـواـ
ـ بـرـافـ فـقـاجـرـانـ يـعـ بـرـکـونـ دـمـیـ
ـ اـنـتـوـقـ مـنـدـوـ مـائـسـیـ سـلـوـرـهـنـ کـارـهـ
ـ جـالـنـ يـعـ بـنـزـ بـاـکـیـ مـپـلـاـمـتـکـنـ مـرـیـکـ
ـ درـفـدـ جـورـغـ کـسـسـاتـنـ دـانـ
ـ کـیـتـاـسـ.ـ دـانـتـارـاـ فـقـاجـرـانـ ۲ـ اـیـتـ
ـ اـیـاـلـهـ مـفـحـراـمـکـ اـرـقـ دـانـ
ـ مـقـهـارـوـسـکـنـ طـلاقـ بـرـکـانـ دـغـنـ
ـ فـقـحـراـمـ اـرـقـ تـوـهـنـ اـدـ بـرـفـرـمـانـ
ـ دـالـمـ سـوـرـةـ المـانـدـهـ اـیـاـهـ ۹۱ـ
ـ ۹۰ـ.ـ "ـیـاـ اـیـاـهـ الـذـيـنـ آـمـنـواـ اـنـماـ
ـ الـخـمـرـ وـالـمـیـسـرـ وـالـاـلـزـامـ رـجـسـ
ـ مـنـ عـلـمـ الشـیـطـانـ فـاجـتـبـیـوـهـ لـعـکـمـ
ـ تـفـلـحـوـنـ.ـ اـنـمـاـ یـرـیـدـ الشـیـطـانـ اـنـ
ـ یـوـفـعـ بـیـنـکـمـ العـدـاـوـةـ وـالـبـقـضـاءـ فـیـ
ـ الـخـمـرـ وـالـمـیـسـرـ وـیـصـدـکـمـ عـنـ
ـ ذـکـرـ اللـهـ وـعـنـ الصـلـاـةـ فـهـلـ اـنـتـمـ
ـ مـنـتـهـوـنـ؟ـ"ـ مـقـصـودـنـ:ـ "ـواـهـیـ
ـ اوـرـغـ ۲ـ يـعـ بـرـایـمانـ!ـ سـسـقـوـهـنـ
ـ اـرـقـ جـوـدـیـ بـرـهـاـلـاـ دـانـ بـرـتـنـوـغـ
ـ اـیـتـ اـدـالـهـ فـکـرـجـانـ يـعـ کـجـیـ دـوـفـدـ
ـ فـکـرـجـانـ شـیـطـانـ.ـ اوـلـهـ اـیـتـ هـنـدـقـهـ
ـ کـامـوـ جـاـوـهـیـ مـدـهـمـدـاـهـنـ کـامـوـ
ـ مـنـدـاـفـةـ کـمـنـاـغـنـ.ـ سـسـقـوـهـنـ
ـ شـیـطـانـ اـیـتـ مـفـهـنـدـقـکـیـ سـفـایـ کـامـوـ
ـ بـرـمـوـسـهـنـ ۲ـ دـانـ بـرـینـچـیـنـ ۲ـ دـانـتـارـاـ
ـ سـاـنـوـ سـامـ لـایـ کـرـانـ اـرـقـ دـانـ
ـ بـرـجـوـدـیـ اـیـتـ؟ـ سـرـتـ مـفـهـالـغـ کـامـوـ
ـ درـفـدـ مـقـیـقـةـ اللـهـ دـانـ سـمـبـهـیـغـ
ـ تـیـادـکـهـ فـاتـوـ کـامـوـ بـرـهـنـتـیـ درـفـدـ
ـ يـعـ دـمـکـیـنـ؟ـ"

برـهـوـیـغـ دـثـنـ طـلاقـ فـوـلـ توـهـنـ
ـ بـرـفـرـمـانـ دـالـمـ سـوـرـةـ الـبـقـرـةـ اـیـاـهـ
ـ (ـ229ـ)ـ "ـالـطـلاقـ مـرـتـانـ فـامـسـاـکـ"
ـ بـمـعـرـوفـ اوـ تـسـرـیـعـ بـاـحـسـانـ؟ـ"
ـ مـقـصـودـنـ:ـ "ـطـلاقـ اـیـتـ هـاـنـ دـوـاـ
ـ کـالـیـ"ـ کـمـدـیـنـ درـیـ اـیـتـ مـنـاـهـنـ
ـ دـثـنـ چـارـاـ يـعـ فـاتـوـ اـنـوـ مـلـقـسـکـنـ
ـ دـثـنـ چـارـاـ يـعـ بـاـیـکـ؟ـ"ـ اوـنـدـغـ ۲ـ بـارـةـ
ـ سـبـلـوـمـ اـبـدـ يـعـ کـدـواـ قـوـلـهـ اـیـنـ؟ـ

اسلام دانتارا كجاهيلن . . .

اسلام

دان
والمرتشي؟
الله اورغ يبغ ما
يبغ مبري رش
جوك بهارو س
مشاركة اورغ
اخرين مريك
اوندغ ٢ تكري.

9. لاراغن ملاڪ
ستروسن
سستورغ ايت
سماد دهن
برسمبوبي ٢
سستورغ س
دوسام ملاڪ
منابورن فتنه
الله ددالم س
(33): "قل
الفواحش ماظ
والاثم والبغى
تشرکوا بالله م
وأن تقولوا على
مقصودن: "ك
فر کار ٢١ يبغ
ساي اياله
بايلك دهن سچ
دعن برمبوبي
ملاڪون کظالي
بنهه مفرسك
سسوات يبغ ت
کفدان، مقتاك
الله اتبس س
تيدق کامو کت

10. مپرو کفده
توجوان او
دورنکن اياله
مائسي سفاري
دان منيكلک
مقکالقون س

والمساكين وابن السبيل کي لا
يكون دولة بين الأغنياء منكم؟"
مقصودن: "(أ) هرت رمفاسن
يغ دانکراهکن الله کفه رسول
دری فندودق ٢ تكري (اورغ ٢
کافر) ايت مک اداله انتوق الله،
انتوق رسول، انتوق انق ٢ يتيم،
انتوق اورغ ٢ مسکين دان انتوق
اورغ ٢ مسافر، سفای جاشن
هرت ايت برايدر دانتارا اورغ ٢
کاي در فد کامو ٢.

باتکتوله دوا ثيوري اين تله
دكتل اوله اسلام سجق له در فد
تيک بلس ابد يبغ سيلم. نکارا ٢١
يغ بوکن اسلام بهارو سهاج مثلن
دان معملكن کدوا ٢١ ثيوري اين فد
اول ابد يبغ کدوا فوله اين.

8. لاراغن مرس تناک:
شريعة اسلام محرامکن
سستورغ ايت مرس تناک
سوداران سسام اسلام دان
جوک ملارغ ماکن رشوه. بر هویغ
دعن اين رسول الله صلی الله علیه
وسلم تله برسدا: "لا يحتكر الا
خطيء" مقصودن: "سستورغ
ايت تيدق اکن مرس تناک ملينکن
ای رساله"؟

برکنان دفن رشوه فول الله تله
بر فرمان ددالم سورة البقرة ایاه
(188): "ولا تأكلوا أموالكم بيتكن
بالباطل وتسلوا بها الى الحكم
لتأكلوا فريقا من اموال الناس
بالاثم وانتم تعلمون" مقصودن:
"جاشنله کامو ماکن هرت اورغ
دفن جالن يبغ باطل (تيدق حلال)
دان کامو باوا کفه حاکم، سفای
سمفة کامو ماکن سبهاکن در فد
هرت اورغ دعن بردوسام سدغ
کامو مقتھوي"؟

دان سیدا رسول الله صلی الله
عليه وسلم: "لعن الله الراشي

دان فرمان الله لکي ددالم سورة
المعارج ایاه (24، 25): "والذين
في اموالهم حق معلوم للسائل
والمحروم؟" مقصودن: "دان
اورغ ٢ يغ ددالم هرتان اد حق يبغ
ترتنتو، انتوق اورغ ٢ يبغ ممنتا دان
اورغ ٢ مسکين يبغ تيدق ما هو
ممنتا؟"

دادالم سورة التوبه ایاه (103)
الله بر فرمان فول: "فخذ من
اموالهم صدقة تطهرهم وتزكيهم
بها وصل عليهم، ان صلاتك
سكن لهم، والله سمیع علم"؟
مقصودن: "امبیلله سبهاکن در فد
هرت مريک انتوق صدقه، بواه.
مبرسیهکن جیوا مريک دان
مफاوسکن کسلاهن مريک، دان
دعاءکن مريکیت، سستکوھن
داعاء اثکو ايت منجادی کتنترامن
باکي مريک، الله منذر دان
مقتھوي"؟

ایاه (60) ددالم سورة التوبه
جوک الله بر فرمان: "انها
الصيقات للفقراء والمساكين
والعاملين عليها والمؤلفة قلوبهم
وفي الرقاب والفارمين وفي
سبيل الله وابن السبيل، فريضة من
الله والله عليم حکيم"؟ مقصودن:
"سستکوھن صدقه (زکاۃ) ايت
انتوق اورغ ٢ فقیر مسکین،
فموغوہ زکاۃ اورغ يبغ دجینقکن
هاتي مريک (مؤلف) انتوق
مرديکاکن همب، اورغ يبغ بر هویغ؛
کران جالن الله دان انتوق اورغ ٢
مسافر (يغ کفوتسن بلنجا). اين
فراتوران يبغ فرض در فد الله دان
الله ايت مها مقتھوي لکي
بيجسان"؟

دان فرمانش لکي ددالم سورة
الحشر ایاه (7): "ما افاء الله
على رسوله من اهل القرى فله
وللرسول ولذى القرى واليتامي
تولوغن بربواه دوسا دان اپاي"؟

تيدق اد سامسکالي مقندوغي
اجارن تتنفع فمحرام ارق دان
مغاروسکن طلاق. تافي سسوده
ميريك سليديقکي تتنفع بھيا ارق
ايت بهاروله حکوم ممحرامکن
ارق ايت مريک ماسوقکن کدالسم
اوندغ ٢ يبغ ماتوهی اوندغ ٢
دارم فد ايت فون بوکن کسموا
ترسبوھ سلائين در فد امريكا
باپق لاکي تكري ٢ باره يبغ لain
ماسيه مفحلاکن ارق. بکيتو فول
له حال دهن حکوم مغاروسکن
طلاق، ماسيه باپق لاکي تكري ٢
باره يبغ تيدق مبترکن سورغ
سوامي منطلاق استريين.

بکيمانکه مريک براني مندعاوا
بهوا اوندغ ٢ باره ايت سسوای
دجالنکن فد ستيف ماس دان
وقت، سدغ شريعة اسلام تمفة
سومبر فقمیل اوندغ ٢ باره ايت
دكتاکن تيدق سسوای لاکي دهن
کادان زمان اين؟ بوکنه اين
سوات دیعون يبغ تيدق دتریما اوله
عقل يبغ وارس؟!

7. کوتوع رویوغ دان فرادوان:
اول ٢ شريعة ددالم دنيا اين
يبغ مولا سکالي مباوا ثيوري
"کوتوع رویوغ" دان "فردادوان
مشارکة" ايااله شريعة اسلام.
القرآن منگسکن داسر اين دهن
فرمان الله يبغ ترجاتية ددالم
سوره المائدہ ایاه (2): "وتعاونوا
على البر والتقوى ولا تعاونوا على
الاثم والعنوان"؟ مقصودن:
"بر تولوغ تولوغنله کامو اتبس
بر بروات کجيکن دان تقوی"؟
دان جافن کامو بر تولوغ
تولوغن بربواه دوسا دان اپاي"؟

ل کی لا
ء منکم؟
رمفاسن
رسولن
اورغ ۲
نحوں اللہ
دق ۲ یتیم
دان انتوق
ی جاگن
ارا اورغ

ایں تله
ل بہ درف
۲۱
یلم۔ نکارا
سهاج مقلن
ری این فد
ایں۔

مقرر امکن
س تناک
سلام دان
وہ۔ برهوبی
ملی اللہ علیہ
لا یختکر ال
”سیئورغ
تناک ملینکن

فول اللہ تله
البقرۃ ایا
مولکم یینکم
الی الحکام
موال الناس
” مقصودن:
هرت اورغ
تیدق حلال)
ساکیم سفای
ساکین درف
وسام سدغ

الله صلی اللہ
الله الراتسی

اسلام دانتارا کجاہیلن ۰۰۰

عمل کبجیکن سرت منکه مریکیت
درفد ملاکوکن کمونکاران.
برھوبیغ دفن فرکارا ۲۱ این الله اد
برفرمان ددالم سورۃ آل عمران
ایاہ (۱۰۴): ”ولتکن منکم امة
یدعون الى الخیر ویامرون
بالمعروف وینهون عن المنک
واولئک هم المفلحون.“ مقصودن:
”ہندفلے اد دانتارا کامو اونہ بیغ
مپرو کفڈ کبایقکن“ مپوروہ
منفربواہ کبجیکن ملارغ درف
ملاکوکن کجهاتن دان مریکیتولہ
اورغ ۲ بیغ مندافة کمناگن.“

9. لاراغن ملاکوکن کجهاتن:
ستروسن اسلام مقرر امکن
سیئورغ ایت ملاکوکن کجهاتن
سماد دفن سچارا ترغ اتو
برسمبوپی ۲۱ اسلام ملارغ
سیئورغ مسلم ایت بربوہ
دوسام ملاکوکن کظالیمن دان
منابورکن فتنہ سبکیمان فرمان
الله ددالم سورۃ الاعراف ایاہ
(۳۳): ”قل انما حرم ربی
الفواحش ماظھر منها وما بطن
والاثم والبغی بغير الحق وان
تشرکوا بالله مالم ينزل به سلطاناً
وان تقواوا على الله مالا تعلمون.“
مقصودن: ”کتاکنلے! سسکھوہن
فرکارا ۲۱ بیغ دلارغ اولہ توہن
سای ایالہ ملاکوکن کجهاتن
بایک دفن سچارا ترغ ماہو فون
دفن برسمبوپی ۲۱ بربوہ دوسام
ملاکوکن کظالیمن دفن چارا تیدق
بنز، منفرسکتوکن الله دن
سسووات بیغ تیاد دربی ککواسان
کفداں، مقتاکن سسووات حکوم
الله اتس سسووات فرکارا بیغ
تیدق کامو کتهوی.“

10. مپرو کفڈ کبایقکن:
توجوان اوتماں اکام اسلام ایت
دتورنکن ایالہ انتوق مپرو سکلین
مانسی سفای ملاکوکن کبایقکن
دان منیقکلکن کجهاتن دفن
مفقکالقکن سسیئورغ ایت مفرجاکن

ستاکہ این سهاج.
دفن سکل کتراغن ۲ بیغ کیت
بنتشکن ساتو فرساتو ھردهولو
دری این، مک پتالہ دفن سجلسن ۲
بھوآ سکل دعوان ۲ بیغ مقتاکن
شریعة اسلام ایت تیدق سسوای
لائکی دکوناکن فد ابد بیغ کدوا
فولہ این، ادالہ سوات دعوان
فلسو بیغ تیدق براپاسن.
کیت جوک برانی مندعاہ بھوا
اوندغ ۲ بارہ کونو - سبلوم داوہ
دان دفیندا - ادالہ سکجم ۲
اوندغ ۲ بیغ سامسکالی تیدق
مندافة تمقة کالو دلقسناکن فد
زمان این، ایقتله کفڈ قاعدہ این
دان فریندیفکنلہ دفن شریعة
اسلام.

(برسمبوغ)

Buku Baru. Istimewa.

RISALAH PENDIDEKAN DAN KELUARGA

Kumpulan dari kata2
dan nasihat yang berharga
Al-Imam Al-Shahid Hasan
Al-Banna Pemimpin Al-
Ekhwanul-Muslimin yang
mustahak di-jadikan pan-
duan hidup di-dalam suatu
masharakt Islam yang
bergerak maju.

Mustahak di-bacha oleh
pemuda dan pemudi Islam
angkatan baru yang chinta-
kan Islam.

Ada naskhah Jawi dan
ada naskhah Rumi.

Sa-buah \$1.00
Pesan-lah kapada:

Q A L A M
8247, Jalan 225,
Petaling Jaya,
Selangor.